DK
517

ПЕРВАЯ КАРТА
МОСКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.
(1711 годъ).

Л. С. Багровъ.

Инв. 804

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Ю. Н. Эрлихъ (влад. А. Э. Коллинсъ), Малая Дворянская, 19.
1913.

DK
ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
Общественных Наук
Академии Наук СССР

Первая половина этой работы была напечатана въ 1912 году въ № 24 Топографическаго и геодезическаго журнала. Рѣшивъ выпустить ее отдѣльнымъ изданіемъ, я обратился къ проф. С. М. Середонину, какъ къ моему учителю по Археологическому Институту, съ просьбой указать мнѣ, что слѣдуетъ освѣтить детальнѣе. Къ сожалѣнію я не могъ воспользоваться всѣми указаніями Сергѣя Михайловича, т. к. внезапный отъѣздъ заграницу оторвалъ меня отъ работы, а задерживать наборъ было трудно. Я успѣлъ лишь добавить къ прежней работѣ перечисленіе географическихъ названій и исправить нѣкоторыя неточности. Тѣмъ не менѣе я позволю себѣ надѣяться, что и впредь, какъ мой учитель, такъ и всѣ тѣ, кто встрѣтятъ неточности или неясности въ моей работѣ, не оставятъ меня безъ увѣдомленія о томъ.

С.-Петербургъ,
Лиговка, 69.
10 февраля 1913 года.

Первая карта Московской губерніи.

Историки приводятъ не мало указаній на то, что существовало много картъ въ до-петровской Руси, европейской ея части, собственнаго русскаго производства, но кромѣ названій этихъ «чертежей» ничего не дошло до нашего времени. Тѣмъ болѣе цѣнной является та карта, которая воспроизведена здѣсь. Карта эта была пріобрѣтена мною случайно. Носитъ она заглавіе: «Губернія Московская раздѣленная въ 9 провінціи». Внизу имѣется какая-то монограмма, въ которой можно предположить П. П. (Петръ Первый), далѣе слѣдуетъ годъ «1711» и подпись «гр : скар : иг : в : к :», что значитъ—«гравировалъ съ карты иглою Василій Кипріановъ». Наверху два ангела держатъ ленту съ заглавіемъ карты; ленту въ серединѣ прерываетъ двухглавый поддерживаемый четырьмя ангелами орелъ, надъ которымъ лента съ псалмомъ (90, стихъ 11): «Аггломъ заповѣсть Гдь о Тебѣ сохранiтi тя, во всѣхъ путехъ Твоихъ на рукахъ возмутъ Тя». Въ картѣ попадаются ошибки, вызванныя неопытностью гравера, напр. 4 изображено въ зеркальномъ отраженіи. Оттискъ этотъ—одинъ изъ первыхъ, такъ какъ внѣ рамокъ замѣтны еще пробные штрихи рѣзца, которые обыкновенно послѣ нѣсколькихъ оттисковъ уже пропадаютъ. Размѣръ карты 32×24 см. Въ правомъ углу приведены масштабы:

Муштабы: Или скалы разныхъ государствъ приведенные ко единому градусу.
Версты Московскія въ 1° по 75 вер.
Версты общія Московскія въ 1° по 80
Мили Геометрическіе вь 1° по 60
Мили цесарскія въ 1° по 15 миль.
Въ лѣвомъ углу статистическія данныя.
Дворовое число по переписке въ 186 г. МОΣКОВΣКОЙ губерніи въ 9 провинціахъ:

Число.	Провинціи	Число дворовъ.
1	вмосковской	18.677
2	ввлодимерской	68.598
3	вростовской	37.190
4	вріазанской	35.286
5	взвенигороцкой	8.778
6	вкостромской	37.046
7	всерпуховской	18.029
8	вкалужской	7.557
9	вкоширской	6 785
	Всего въ 9 провинціяхъ	237.946

Подпись гравера—В. К. — позволила отыскать другія карты подобныя этой. Ровинскій *) указываетъ, что Кипріановъ гравировалъ нѣсколько листовъ для брюсова календаря. Дѣйствительно, въ брюсовомъ календарѣ имѣется карта Московской губерніи, только годъ на ней 1726, подписи гравера нѣтъ, а вмѣсто нея выгравировано: «мца: августа». Изданій брюсова календаря было много и возможно, что годъ этотъ на другихъ былъ измѣненъ. Въ позднѣйшихъ изданіяхъ онъ и совсѣмъ отсутствуетъ, но тамъ карта печаталась уже съ другой доски, представляющей копію первой. Есть и другія измѣненія между картой 1711 года и картой 1726 года. Такъ, на послѣдней отсутствуютъ всѣ статистическія свѣдѣнія и вмѣсто нихъ изображенъ планъ г. Москвы. Содержаніе самой карты осталось безъ измѣненія, лишь проведены границы сосѣднихъ губерній, да выгравировано повсюду названіе этихъ губерній.

Что же заставило убрать статистическія данныя? Добросовѣстность издателя. Эти данныя были взяты изъ переписи 1677—78 года (186=7186 отъ сотворенія міра), которая была произведена по указу святѣйшаго Іоакима, патріарха московскаго (Государ. Москов. Архивъ, № 317, стран. 776, § 708). Число дворовъ этой переписи фигурировало почти во всѣхъ правительственныхъ актахъ **). Въ 1711 году еще позволительно было пользоваться этими данными, но въ 1726 году, послѣ того, какъ состоялись уже новыя переписи, эти данныя должны были считаться уже устарѣлыми и не имъ было мѣсто въ календарѣ, хотя впослѣдствіи цифры послѣдующихъ переписей сравнивались съ итогами книгъ 186 года. По всей вѣроятности, перепись эта открыта для общаго пользованія. Поэтому замѣнить старыя данныя новыми не удалось и вмѣсто нихъ пришлось помѣстить планъ г. Москвы.

Немного страннымъ для карты является раздѣленіе Московской губерніи на 9 провинцій.

Оффиціальное дѣленіе губерніи на провинціи состоялось въ 1719 году (Пол. Собр. Зак., т. V, № 3380), но фактически оно существовало и ранѣе. Такъ, изъ одного суднаго дѣла, производившагося въ Приказѣ Земскихъ Дѣлъ въ февралѣ 1712 года, Мрочекъ-Дроздовскій ***) выводитъ заключеніе о существованіи въ Московской губерніи Серпуховской, Владимірской, Ростовской, Звенигородской, Калужской, Костромской и Каширской провинцій. Карта 1711 года ясно устанавливаетъ количество и наименованіе провинцій Московской губерніи, присоединяя къ только-что приведенному списку еще и Рязанскую и, само собою разумѣется, Московскую провинцію.

Весьма страннымъ является то, что карта, выгравированная въ 1711 году, до 1726 года лежитъ подъ спудомъ. Можетъ быть, она готовилась къ первому изданію брюсова календаря, вышедшему въ 1709 году на шести листахъ, но опоздала; можетъ быть, она была въ послѣдующихъ неизвѣстныхъ изданіяхъ календаря, выходившихъ уже въ другомъ форматѣ и на 33 листахъ. Ровинскій ****) говоритъ, что нѣкоторые отдѣльные листы этихъ изданій попадались ему и болѣе раннихъ годовъ, чѣмъ 1729, но полный экземпляръ ему неизвѣстенъ. Въ Академіи Наукъ хранится полный экземпляръ 1726 года. Можетъ быть, есть гдѣ-нибудь и еще болѣе ранній. Не менѣе вызываетъ удивленія и то, что на изданіи 1726 года уничтожено имя гравера. Правда Кипріановъ обладалъ большою скромностью и, напримѣръ, извѣстный подъ именемъ «брюсова» календарь «собранъ и изданъ тщаніемъ библіотекаря Василья Кипріанова», Брюсъ-же лишь надзиралъ за изданіемъ, что обозначалось не только на календарѣ, но и на всѣхъ изданіяхъ, выходившихъ изъ Московской гражданской типографіи, *****) которая находилась подъ надзоромъ

*) Ровинскій. Подробный словарь русскихъ граверовъ XVI — XIX вв. 1895 г.

**) Клочковъ. Населеніе Россіи при Петрѣ Великомъ по переписи того времени. Записки Ист.-Филол. факульт. Имп. СПБ. Универс., ч. CI 1911 г.

***) Мрочекъ-Дроздовскій. Областное Управленіе Россіи XVIII вѣка до Учрежденія о губерніяхъ 7 ноября 1775 Вошло въ опис. докум. и бумагъ, хранящихся въ Москов. Архивѣ Министер. Юстиціи. Книга III. 1876 г.

****) Сборникъ отд. рус. яз. и словесн. Имп. Акад. Наукъ, томъ 24. Ровинскій: «Русскія народныя картинки», кн. II. Историческіе календари и буквари.

*****) Пекарскій. Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ. СПБ. 1862, I, стр. 289.

Якова Васильевича Брюса. «Библіотекарь» Василій Кипріановъ былъ начальникомъ ея. Его трудами, «тщаніемъ» изданы почти всѣ учебныя пособія, книги, карты и таблицы для навигаторовъ Петровскихъ временъ. Пекарскій *) приводитъ списокъ всѣхъ картъ, напечатанныхъ въ Московской гражданской типографіи, но о картѣ Московской губ. нѣтъ ни одного слова. Мнѣ кажется, что эта карта, будучи выгравирована, такъ и пролежала безъ употребленія до той поры, когда Кипріановъ отдалъ ее для новаго изданія календаря; устарѣлость источниковъ, которыми онъ пользовался и о которыхъ мы сейчасъ будемъ говорить, побудила его уничтожить свое авторство. Новое изданіе календаря выходитъ уже при сотрудничествѣ его ученика А. Ростовцева, которымъ выгравирована «карта Санктъ-Петербургской и смежныхъ провинцій». Этотъ же оттискъ 1711 года долженъ считаться пробнымъ оттискомъ.

Теперь перейдемъ къ вопросу, какими матеріалами пользовался Кипріановъ при составленіи своей карты. Онъ самъ упоминаетъ внизу карты: гравировалъ съ карты. Является вопросъ— съ какой? Русскія карты до насъ не дошли, а иностранныя не всегда были безупречны относительно свойства и качества тѣхъ свѣдѣній, которыя онѣ сообщали. Если тщательно вглядѣться въ нашу карту, то станетъ замѣтнымъ несоотвѣтствіе географическихъ данныхъ, помѣщенныхъ внутри границъ московской провинціи и внѣ ея, особенно въ сѣверо-западной ея части. Здѣсь встрѣчаются такія названія, какъ р. Ваагаконія, впадающая въ Бѣлое озеро, г. Градіенско на р. Мологѣ, города Костинъ, Мистро, Осхорно въ верхнемъ теченіи р. Волги. Сравнивая эту карту съ картами западно-европейскаго происхожденія, я убѣдился, что эти свѣдѣнія почерпнуты изъ картъ Исаака Массы 1633 года и Гильома Сансона, изданной де-Росси въ 1688 году **). Въ обѣихъ картахъ очень много общаго, но есть и особенности, присущія какой-либо одной картѣ; такъ, съ карты Сансона взяты: форма Бѣлаго озера, впадающая въ него какая то рѣка Сосна, размѣры р. Шексны и близлежащіе города. У Массы заимствованы р. Ваагаконія, которая впрочемъ у него названа Badga-Kousa (Ковжа), и города по Волгѣ, перековерканные Кипріановымъ или, вѣрнѣе, тѣмъ, съ карты котораго копировалъ онъ, такъ какъ трудно допустить, что такой образованный человѣкъ, какъ Кипріановъ, стоявшій во главѣ просвѣтительнаго учрежденія Петровской эпохи, былъ настолько безграмотенъ. Доказательствомъ тому, что эта карта есть результатъ копированія безъ достаточнаго размышленія, служитъ и то, что выгравировывались части словъ, а половина оставлялась пропущенной внѣ рамокъ; напримѣръ, въ лѣвомъ углу внизу «вогородокъ», вмѣсто новогородокъ. Заимствованія съ этихъ картъ объясняются тѣмъ, что собственныхъ съемокъ въ послѣдніе года не производилось. Большому чертежу уже не вѣрили, поэтому приходилось пользоваться иностранными картами. Совсѣмъ другое дѣло относительно самой Московской провинціи. 9-го октября 1679 года патріархъ Іоакимъ «приказалъ описать Московскаго уѣзда земли и составить чертежи» ***). На этомъ основаніи можно предположить, что эти чертежи и легли въ основу карты, съ которой копировалъ Кипріановъ. Конечно и въ этой части карты встрѣчаются ошибки, но онѣ произошли по какой-то другой причинѣ. Къ наиболѣе крупнымъ ошибкамъ слѣдуетъ отнести то, что Борисовъ и Боровскъ помѣнялись мѣстами, Можайскъ, Верея, Руза помѣщены къ сѣверу отъ р. Москвы, а Волоколамскъ, наоборотъ, къ югу отъ р. Москвы, и, наконецъ, г. Кадуй какимъ-то образомъ попалъ на р. Обнору, правый притокъ Костромы, на которой стоитъ г. Любимъ, тогда какъ на самомъ дѣлѣ онъ стоитъ на притокѣ р. Немды, впадающей въ Волгу значительно восточнѣе р. Костромы гдѣ его помѣщаетъ и Большой Чертежъ. Вообще неточностей въ этой картѣ много, что однако не исключаетъ того огромнаго интереса, который она представляетъ. Эта карта имѣетъ для насъ особенную цѣнность, какъ одинъ изъ немногихъ уцѣлѣвшихъ памятниковъ до-петровской русской картографіи, дошедшій до

*) Тамъ-же, т. II, стр. 653—656.

**) Обѣ карты приведены у Кордта въ его «Матеріалахъ по исторіи русской картографіи».

***) Москов. Государств. Архивъ. Дѣла бывшей коллегіи экономіи, № 317.

насъ непосредственно, а не черезъ руки европейскихъ ученыхъ, по крайней мѣрѣ въ той части, которая изображаетъ самую Московскую губернію. Не надо забывать, что кромѣ того эта карта является первой картой Московской губерніи.

Въ заключеніе я позволю себѣ перечислить географическія названія рѣкъ и населенныхъ пунктовъ, нанесенныхъ на эту карту, подробнѣе останавливаясь лишь на тѣхъ, которыя требуютъ какого либо объясненія. Размѣщая ихъ въ алфавитномъ порядкѣ, я даю вслѣдъ за названіемъ въ скобкахъ широту и долготу, снятую съ карты съ точностью до 1°.

Кстати будетъ сказать, что градусная сѣть карты взята съ тѣхъ же картъ Массы и Сансона.

Алексинъ (55—63) уѣзд. гор. Тульской губ.

Белевъ (55—62) уѣзд. гор. Бѣлевъ Тульской губ.

Белскъ (53—67) у Массы и другихъ Beloy находится на Дону между впаденіемъ рѣкъ Колитвы и Мамона. На картѣ Менгдена и Брюсса 1699 года это имя уже отсутствуетъ и вновь о немъ не встрѣчается никакихъ указаній. Въ этихъ краяхъ выходятъ мѣловыя обнаженія.

Біѣло озеро (60—64) Бѣлоозеро, Новгородской губ., на границѣ Кирилловскаго и Бѣлозерскаго уѣзда. Въ древности—Весь.

Біѣльски (56—59) уѣзд. г. Бѣлый, Смоленской губ.

Богороцкой (54—64) уѣзд. г. Богородицкъ, Тульской губ.

Болховъ (55—62) уѣзд. г. Орловской губ.

Борисовъ (55—63) село Борисово или Борисовъ городокъ, Можайскаго уѣзда, Московской губ. Основанный Борисомъ Годуновымъ Царевъ-Борисовъ городокъ—въ 1767 г. обращенъ въ слободу. На нашей картѣ помѣнялся мѣстомъ съ Боровскомъ.

Боровскъ (56—63) уѣзд. г. Калужской губ. См. Борисовъ.

Брянскъ (54—60) уѣзд. г Орловской губ.

Буй (59—67) уѣзд. г. Костромской губ.

Вара (53—59) притокъ р Судости.

Варголъ (53—65) р. Ворголъ, притокъ Сосны.

Ведропусто (57—62) село Выдропускъ, Новоторжскаго уѣзда, Тверской губ.

Ваагаконія (60—62) рѣка, впадающая въ Бѣлоозеро. У Массы Badga Kouka. Это Бадога-Ковжа. Ковжа впадаетъ въ Бѣлоозеро и вытекаетъ изъ озера Ковжа; вблизи истока расположено мѣстечко Бадогское. Здѣсь былъ волокъ древняго Новгородскаго воднаго сѣверно-волжскаго пути изъ бассейна Волги въ Финскій заливъ черезъ Шексну, Бѣлоозеро, Ковжу, волокъ, Вытегру, Онежское озеро, Свирь, Ладожское озеро и Неву *).

Веневъ (55—63) уѣзд. г. Тульской губ.

Верея (56—63) уѣзд. г. Московской губ.

Вогородокъ (53—59), граверъ не умѣстилъ всего названія—Новогородокъ, т. е. Новгородъ Сѣверскій.

Волокъ Ламской (56—62), Волоколамскъ уѣзд. городъ Москов. губ. Названіе указываетъ на то, что въ этихъ краяхъ существовалъ волокъ. Этимъ волокомъ сокращался путь Новгородцамъ въ Ростовско-Суздальскую землю. Шелъ онъ изъ Волги, черезъ ея притокъ Шошу, Ламу въ озеро Казанское, къ которому близко подходитъ р. Озерна притокъ Рузы. Черезъ волокъ между Казанскимъ озеромъ и Озерной, черезъ Озерную и черезъ Рузу открывался путь въ р. Москву; а послѣдняя выводила вазускимъ путемъ новгородцевъ въ Ростовско-Суздальскую землю. На картѣ 1711 года Волокъ Ламской помѣщенъ къ югу отъ р. Москвы.

---

*) Загоскинъ Русскіе водные пути и судовое дѣло въ до-Петровской Россіи. Казань 1909 г. Стр. 148-149, Томъ XVI—матеріаловъ для описанія русскихъ рѣкъ и исторіи улучшенія ихъ судоходныхъ условій

**) Тамъ же стр. 134-135

Волга—рѣка.

Воронежъ (53—59), мѣстечко Воронежъ, Глуховскаго уѣзда, Черниговской губ.

Вязма (56—61) уѣзд. г. Вязьма Смоленской губ.

Глѣбова слобода (59—64), село Глѣбово, Углицкаго уѣзда, Ярославской губ.

Городня (57—63), Село Тверского уѣзда и губер.

Градіенско (59—62) на картѣ 1711 года онъ расположенъ на р. Мологѣ. Тамъ же помѣщаетъ Масса Grodzeczko. Сансонъ Grodieczko; Дейріардъ въ переводѣ карты Г. Герритса на русскій языкъ даетъ этому городу другое названіе—Городецкъ. Вѣрнѣе всего это уѣздн. г. Тверской губ.—Весьегонскъ. Прежде онъ былъ извѣстенъ подъ названіемъ Весь-Егонское. Весьма возможно сокращеніе переписчиками Град-іенско изъ Городъ Весь Егонское. На присутствіе какого либо другого города въ этихъ краяхъ на древнихъ картахъ никакихъ указаній не встрѣчается.

Громячей (55—65) село Гремячка, Скопинскаго уѣзда, Рязанской губ.

Деділовъ (55—64), Дѣдилова слобода, Богородицкаго уѣзда, Тульской губ.

Демщинское (53—67), село Демшинскъ, Усманскаго уѣзда, Тамбовской губ.

Десна (53—60) рѣка.

Дмитровъ (57—64) уѣзд. г. Московской губ.

Днепръ (56—60) рѣка Днѣпръ.

Доброй (53—66), село Доброе, Лебедянскаго уѣзда, Тамбовской губ

Донъ (54—65) рѣка.

Дорогобужъ (56—59) уѣзд. г. Смоленской губ.

Елецъ (53—64) уѣзд. г. Орловской губ.

Епифань (54—65) уѣзд. г. Тульской губ.

Звенігородъ (56—63) уѣзд. г. Московской губ.

Землянскъ (53—65) уѣзд. г. Воронежской губ.

Зораскъ (55—65) уѣзд. г. Зарайскъ, Рязанской губ.

Зуша (54—63) притокъ р. Оки.

Истра (57—64) притокъ р. Москвы.

Кадуй (60—66) заштатный г. Макарьевскаго уѣзд., Костромской губ.

Калуга (55—62) губернскій городъ.

Клинъ (57—63) уѣзд. г. Московской губ.

Клязма (57—68) притокъ Оки.

Козловъ (53—67) уѣзд. г. Тамбовской губ.

Колесинъ (58—63) уѣзд. г. Калязинъ, Тверской губ., См. Хлопи городъ.

Коломна (56—65) уѣзд. г. Московской губ.

Коста (54—59) притокъ р. Судости.

Костинъ (58—63) уѣзд. г. Кашинъ, Тверской губ. У Массы и Сансона—Коссинъ.

Кострома (60—67) притокъ Волги.

Кострома (59—66) губернскій городъ.

Кошира (55—65) уѣзд. г. Тульской губ.

Крапивна (55—63) уѣзд. г. Тульской губ

Кромы (53—61) р. Крома, притокъ Оки.

Кромы (54—62) уѣзд. г. Орловской губ.

Лесной Воронежъ (53—68), р. Воронежъ у истоковъ извѣстенъ подъ названіемъ Лѣсного.

Ливна (58—64), уѣзд. г. Ливны, Орловской губ.

Липецъ (53—63), р. Липовица, притокъ Сосна.

Лихвинъ (55—62) уѣзд. г. Калужской г.

Лухъ (58—67) заштат. г. Юрьевецкаго уѣзда, Костромской губ.

Луковецъ (53—63) Малоархангельскаго уѣзда, Орловской губ.

Любимъ (59—66) уѣзд. г. Ярославской губ.

Матыра (53—67) притокъ Воронежа.

Мелынь (55—63) уѣзд. г. Калужской губ.

Мистро (58—63), Дмитровъ уѣздн. гор. Московской губ На картѣ Массы онъ расположенъ на р. Шошѣ, но на картѣ 1711 года имѣется и Дмитровъ (57—64), расположенный по отношенію къ Москвѣ болѣе или менѣе правильно. Присутствіе двухъ Дмитровыхъ объясняется тѣмъ, что эта карта составлена, какъ выше было сказано по различнымъ источникамъ: иностраннымъ и русскимъ. На картѣ Массы другого Дмитрова съ болѣе правильнымъ положеніемъ по отношенію къ Москвѣ—нѣтъ. Составитель не относился съ достаточной критикой къ матеріаламъ, которыми онъ пользовался.

Можайскъ (56—63) уѣзд. г. Московской губ.

Молога (59—63) уѣзд. г. Ярославской губ.

Молога (59—62) притокъ Волги.

Москва (56—65) рѣка.

Москва (56—64) губернскій городъ.

Мценскъ (54—62) уѣзд. г. Орловской губ.

Навля (54—60) притокъ р. Десны.

Нара (56—64) притокъ Оки.

Неполь (54—61), р. Неполова, притокъ Оки. Большой Чертежъ имѣетъ—Неполодь.

Нерехта (58—66) уѣзд. г. Костромской губ.

Неруса (53—60) притокъ Десны.

Непрядва (54—64) притокъ Дона.

Новосилъ (54—63) уѣзд. г. Новосиль, Тульской губ.

Нугра (55—61) притокъ Оки.

Оболенскъ (55—64), село Оболенское, Тарусскаго уѣзда, Калужской губерніи. Городъ упраздненъ въ царствованіе Екатерины при составленіи росписи намѣстничества **)

Обска (56—59), Обша—притокъ Межи, впадающій въ Запад. Двину.

Ока (53—62, 55—66) рѣка.

Олеско (56—62), почтовая станція Колесники, вблизи Гжатска, Смоленской губерніи. Что-либо другое видѣть въ Олеско очень трудно. Есть такой городъ въ «Волынскомъ палатинатѣ къ С-З. отъ Кіева» *), но это слишкомъ далеко. Карта Массы, на которой есть Olesco, тоже ничего не говоритъ, т. к. этотъ районъ изображенъ очень поверхностно. По близости указывается волокъ, но къ нему подходитъ лишь р. Москва съ Olesco, а р. Вазуза черезъ которую шелъ Днѣпровско-волжскій путь пропущена. Р. Гжать—притокъ Вазузы и весьма правдоподобно, что Колесники на Гжати и подразумѣвались здѣсь вмѣсто Olesco.

Олымъ (53—64), р. Олымъ или Алымь, притокъ Сосны.

Окщенова (53—64), р. Кшенева, притокъ Сосны.

Оптуха (54—62) притокъ Оки.

Орелъ (54—62) губернскій городъ.

Орель (54—61), р. Орликъ, притокъ Оки.

Осетръ (55—65) притокъ Оки.

Оскорно (58—63). У Массы—Tsiornaia, у Сансона Izianoya. Трудно догадаться—что это обозначаетъ. Правдоподобнымъ кажется происхожденіе Оскорно изъ Tsiornaia. Если это подыскивать въ зависимости отъ положенія къ Дмитрову—то можетъ быть подойдетъ село

*) Плещеевъ. Обозрѣніе Россійской Имперіи 1790 г.

**) Словарь географическій, СПБ. 1791 г ч. III.

Чернѣево на р. Сестрѣ. Если искать слѣдовъ у Сансона въ Iziapoya, то послѣдняя половина можетъ легко быть принята за—nova,—Новая; на Волгѣ между Калязинымъ и Угличемъ есть с. Новая, а вблизи Кимровъ—Новое село. Во всякомъ случаѣ вопросъ съ Оскорно пока еще долженъ остаться открытымъ.

Пахра (56—64) притокъ р. Москвы.

Перемышль (55—62) уѣзд. г. Калужской губ.

Переславль-резанскій (55—66) нынѣ губернскій городъ Рязань.

Переславское езеро (58—64) Переяславское или Плещеево озеро, во Владимірской губерніи.

Печерницы (54—65), село Печерники, Михайловскаго уѣзда, Рязанской губерніи.

Погаръ (53—59) заштат. г. Стародубскаго уѣзда, Черниговской губ.

Полной Воронежъ (53—68), р. Польной или Подпольной Воронежъ, притокъ Лѣсного Воронежа

Почапъ (54—59), мѣст. Почепъ Мглинскаго уѣзда, Черниговской губ.

Прона (55—66), р. Прона, притокъ Оки.

Пронескъ (55—66), уѣзд. г. Пронскъ, Рязанской губ.

Протва (56—63) притокъ Оки.

Птанъ (54—64), р. Птань притокъ Дона.

Рановая (54—67), р. Ранова, притокъ Прони, впадающей въ Оку.

Раскъ (54—67), уѣзд. г. Ряжскъ, Рязанской губ.

Ресновъ (56—61), уѣзд. г. Рославль, Смоленской губ.

Ровмотъ (53—62) притокъ Сейма.

Роги (54—59), р. Красный Рогъ, притокъ Судости, впадающей въ Десну.

Романовъ (53—66), Романовъ-Борисоглѣбскъ уѣздный г. Ярославской губ

Ростовское езеро (58—65), озеро Неро Ярославской губ.

Ростовъ (58—65) уѣзд г. Ярославской губ.

Руза (56—63) уѣзд. г. Московской губ.

Рыбная слобода (59—64) въ 1777 году переименована въ г. Рыбинскъ, уѣздный городъ Ярославской губ.

Рясні (54—66) р. Ряса, это имя носятъ нѣсколько рѣкъ Рязанской губерніи.

Свапа (53—61) притокъ Сейма, впадающаго въ р. Десну.

Севскъ (53—61), уѣзд. г. Сѣвскъ Орловской губ.

Серпуховъ (55—64) уѣзд. г. Московской губ.

Скопинъ (54—66) уѣзд. г. Рязанской губ.

Смедва (55—65) притокъ Оки.

Снова (53—65), село Голая Снова, Землянскаго уѣзда, Воронежской губ.

Снова (53—62) р. Сновъ, притокъ Десны.

Снѣжетъ (54—60) притокъ Десны.

Сожа (53—60), р. Усожа, притокъ Свапы.

Сокольскъ (53—65), село Сокольское, Липецкаго уѣзда, Тамбовской губ.

Сосна (53—63) р. Сосна Быстрая, притокъ Дона.

Сосна (60—65) на картѣ 1711 года впадаетъ въ Бѣлое озеро въ сѣверо-восточномъ углу. Тоже самое и у Сансона, но у Массы—эта рѣка безымянная, Сосной-же названа Шексна. Нынѣ въ С—В. уголъ впадаетъ р. Ухтома.

Судиславль (59—66) заштат. г. Костромского уѣзда и губерніи.

Суздоль (57—65), уѣздн. г. Суздаль, Владимирской губ.

Табала (54—65) притокъ Дона.

Тагенъ (53—62), село Тагинъ, Орловскаго уѣзда и губерніи.

Талецъ (53 – 65), Село Елецкаго уѣзда, Орловской губ.

Таруса (55—64) уѣзд. г. Калужской губ.

Тверь (57—62) притокъ Волги,

Торжокъ (57—62) уѣзд. г. Тверской губ.

Трубчевскъ (53—60) уѣзд. г. Орловской губ.

Труды (54—63) притокъ Сосны.

Тула (55—64) губернскій городъ.

Тускарь (53—62), р. Тускарь притокъ р. Сеима.

Тымъ (53—63), р. Тимъ, притокъ Сосны.

Углечь (58—63) уѣзд. г. Ярославской губ.

Упа (54—64) притокъ Оки.

Хлопи городъ (58—63) въ книгѣ Большого Чертежа упоминается: «обитель Пресвятыя и Живоначальныя Троицы Аѳанасіевъ монастырь, что слыветъ холопей монастырь». Этотъ монастырь получилъ свое названіе отъ существовавшаго здѣсь нѣкогда Холопья Городка *). Монастырь былъ основанъ на землѣ Коляги и впослѣдствіи былъ болѣе извѣстенъ подъ именемъ Калязинско-Троицкаго монастыря, пока здѣсь не былъ учрежденъ въ 1775 году уѣздный городъ Тверского намѣстничества Калязинъ. На картахъ Сансона и Массы Холопьяго города нѣтъ, но имѣется Kolesin. Авторъ карты 1711 года безпрекословно скопировалъ Колесинъ (58—63), но дополнилъ карту и Холопьимъ городомъ.

Хупта (54—67), р. Упта, притокъ Рановой.

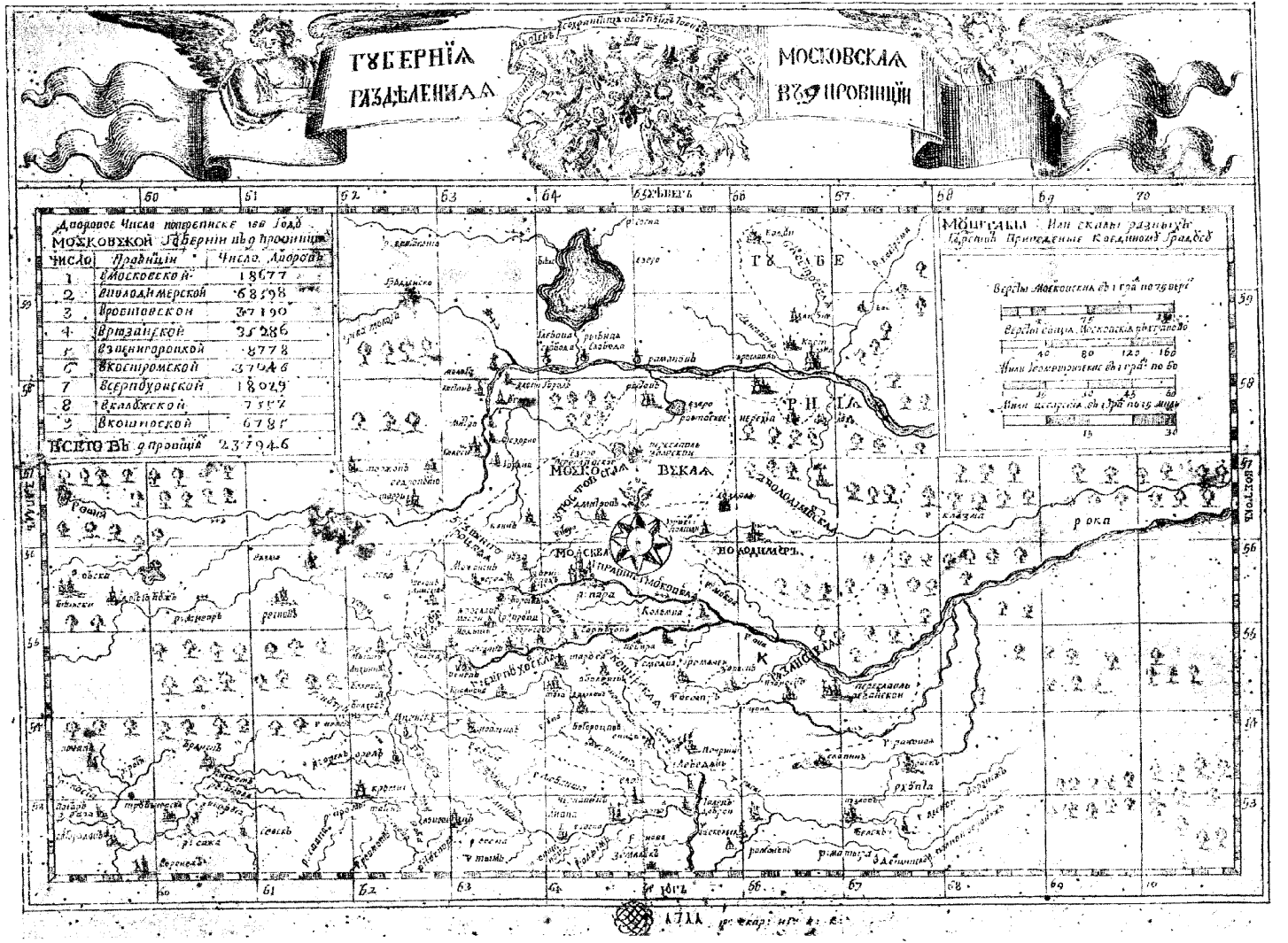
Чернавескъ (53—64), слобода Чернавскъ, Чернавская или Чернава, Елецкаго уѣзда, Орловской губ.

Юрьевъ Полской (57—65). уѣзд. г. Юрьевъ (польскій), Владимірской губ.

Ярославецъ малый (56—63), уѣзд. г. Малоярославецъ, Калужской губ.

Ярославль (59—66) губернскій городъ.

*) Книга, глаголемая Большой Чертежъ, изданная Г. П. Спасскимъ. Москва, 1846.


ГУБЕРНІЯ
РАЗДѢЛЕННАЯ
НА
ПРОВИНЦІИ
МОСКОВСКАЯ
ВЪ
Дворовое Число потерянское 1811 года
МОСКОВСКОЙ Губерніи въ провинціи
Число Провинцій Число Дворовъ
1 Московской 18677
2 Вяземской 68398
3 Можайской 37190
4 Волоколамской 35286
5 Звенигородской 8778
6 Костромской 37946
7 Серпуховской 18029
8 Калужской 7557
9 Коширской 6785
ВСЕГО ВЪ 9 провінцій 237946
МОСКОВСКАЯ ВѢКАЯ
ГУБЕРНІЯ
Москва
Можайскъ
Волоколамскъ
Звенигородъ
Серпуховъ
Калуга
Коширскъ
Костромской
Верстъ Московскихъ въ 1 градусѣ по дугѣ
Верстъ сажень Московскихъ въ градусѣ
Линій Геометрическихъ въ 1 градусѣ по Экватору
Линій Геометрическихъ въ 1 градусѣ по Меридіану
1744

2272ф

Сравнить с Переводчиковым



ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
Общ... ...ки Наук
Академии ... СССР